

XAKE PRODUKZIOAK. Gipuzkoa

Mami Lebrun

KEPA ERRASTIRENA

Ha nacido una compañía de teatro. Se llama Xake y está formada por jóvenes vascos, preparados concienzudamente, que vienen trabajando en muy cualificadas compañías y con ellas han actuado varias veces en Eibar.

Ahora presentan, con nombre propio, un espectáculo de producción aparentemente sencilla, de esos que sus autores hacen, sencillamente, grandes, con especial relevancia en lo que al uso del euskera se refiere.

En *Mami Lebrun* cuentan la historia de una pareja que prepara un homenaje póstumo a la abuela de uno de ellos que tuvo una “vida secreta”, en París, como cantante de cabaret. Recrean la vida de los años cuarenta en la ciudad de la luz, cantan en directo y utilizan el idioma como herramienta para cambiar de personaje, recorriendo un amplio itinerario por diferentes dialectos del euskera.

Estamos ante un espectáculo redondo que, sin duda, será recordado y del que las Jornadas de Teatro de Eibar podrán presumir, en el futuro, diciendo: *Mami Lebrun*, recién nacida, pasó por aquí, camino del éxito.

Antzerki konpainia berri bat jaio da. Xake du izena eta taldea osatzen duten lau antzezle gazteek eskarmentu handia dute zeregin honetan, aurrez hainbat konpainia desberdinetan lan egin baitute, talde horiekin behin baino gehiagotan Eibarren egon direlarik.

Orain beraien izenarekin aurkezten digute itxuraz ekoizpen xumea duen ikuskizuna, baina egileen lanari esker haundian bihurtzen den horietakoa, non euskararen erabilerak garrantzi berezia baitu.

Mami Lebrun-en, ikuskizuneko protagonistetako baten amonaren bizitza ezkutua ezagutuko dugu, Parisen kabaret-kantaria izan baitzen. Berrogeiko hamarkadako argiaren hiriko giroa birsortzen dute, zuzenean kantatuko dute eta pertsonaiak aldatzeko erabiliko den tresna hizkuntza izango da, euskalki desberdinetatik zehar ibilbide oparoa egingo dutelarik.

Gogoan izango dugun ikuskizun borobil baten aurrean gaude eta etorkizunean Eibarko Antzerki Jardunaldiak harrotasun osoz aldarrikatuko dute: *Mami Lebrun* jaio berria, hemendik igaro zen arrakastaren arrastoan.

FITXA ARTISTIKOA / FICHA ARTÍSTICA

TRAGICOMEDIA / TRAGIKOMEDIA

ANTZEZLEAK / INTÉRPRETES: **Ane Pikaza, Kepa Errasti, Ainara Ortega** GIDOIA / GUIÓN: **Kepa Errasti**MUSIKA / MÚSICA: **Pascal Gaigne** ESZENOGRAFIA / ESCENOGRAFÍA: **Eskenitek** ARGIZTAPENA / ILUMINACIÓN: **David Alcorta**ZUZENDARITZA / DIRECCIÓN: **Getari Etxegarai**Iraupena / Duración 60 min / www.facebook.com/xakeprodukzioakEUSKARAZ